

DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE, HUMAN SETTLEMENTS & TRADITIONAL AFFAIRS

LANGUAGE POLICY

1st Version 2023

TABLE OF CONTENTS

I.	Acronyms and Abbreviations		
II.	Definitions	4	
1.	Executive summary	5	
2.	Introduction	5	
3.	Purpose and objectives of policy	6	
4.	Authority of policy	6	
5.	Legal framework	6	
6.	Scope of application	7	
7.	Policy pronouncement	7	
8.	Default	15	
9.	Inception date	15	
10.	Termination and review conditions	16	
11.	Enquiries	16	

I ABBREVIATIONS AND ACRONYMS

CoGHSTA Department of Cooperative Governance,

Human Settlements and Traditional

Affairs

DD Deputy Director

DDG Deputy Director General

HOD Head of Department

MEC Member of the Executive Council

II DEFINITIONS

In this policy, unless the context indicates otherwise, the terms listed below will be understood to have the following meaning:

Act: means the Use of Official Language Act, 2012 (Act no. 12 of 2012).

Constitution: means the Constitution of the Republic of South Africa, 1996.

Department: means the Department of Corporative Governance, Human Settlements and Traditional Affairs (CoGHSTA).

Employee: means a person who works for the Department of Co-operative Governance, Human Settlements and Traditional Affairs and who receives remuneration.

Regulations: means the Use of Official Languages Regulations, 2013 as published under government notice no R 150 in Government Gazette no 37398 dated 20 February 2014.

Social Media: means an interactive platform via which individuals and communities share, co-create, discuss, and modify user-generated content.

Website: means a set of related web pages containing content such as text, images, video, audio, etc.

1 EXECUTIVE SUMMARY

This policy seeks to achieve the following:

- 1.1 The promotion of all official languages as referred to in section 6 (1) of the Constitution.
- 1.2 The promotion of multilingualism as a tool to promote nation building and social cohesion.
- 1.3 The promotion of effective language management to ensure efficient public service administration that meets the needs of the public and ensures equitable access to the services and information of CoGHSTA.
- 1.4 Promote a community-based approach in terms of which CoGHSTA is to be guided by the language(s) spoken by specific client to whom service is to be rendered.
- 1.5The use of any language for the purpose of exploitation, domination, and discrimination within CoGHSTA or towards any client is prohibited.

2 INTRODUCTION

2.1 Section 4 of the constitution mandates national and provincial government departments to regulate and monitor their use of official languages. The Use of Official Languages Act No. 12 of 2012 was enacted to realize this constitutional mandate. This policy is therefore compiled as a statutory requirement in compliance with Section 4(1) of the Use of Official Languages Act No.12 of 2012 which mandates departments to adopt a language policy regarding its use of official languages for government purposes.

3. PURPOSE AND OBJECTIVES OF POLICY

- 3.1 This policy is intended to provide the department of Co-Operative Governance, Human Settlements and Traditional Affairs (CoGHSTA) with a guideline on the use of Official languages in compliance with the Use of Official Languages Act.
 - 3.2 The language policy objectives:
 - 3.2.1 To promote multilingualism and remove language barriers.
 - 3.2.2 To give effect to sections 6 and 9 of the constitution and section 4(2) of the Use of Official Languages Act.
 - 3.2.3 To promote and prevent use of language in an exploitative manner at the detriment of the Department.

4. AUTHORITY OF THE POLICY

4.1 The Head of Department must ensure that the Directorate Communication Services has an effective support structure, to fulfil functions in terms of the policy.

5. LEGAL FRAMEWORK

- 5.1 Constitution of the Republic of South Africa, 1996
- 5.2 Electronic Communications and Transactions Act. 2002
- 5.3 Promotion of Access to Information Act, 2000
- 5.4 Promotion of Administrative Justice Act, 2000
- 5.5 Protection of Personal Information Act, 2013
- 5.6 Public Finance Management Act, 1999.
- 5.7 Public Service Act, 1994.
- 5.8 Use of Official Languages Act, 2012.

6. SCOPE OF APPLICATION

6.1 The policy is applicable to CoGHSTA employees and serves only as a guide to its statutory bodies and municipalities.

7. POLICY PRONOUNCEMENT

7.1 ROLES AND RESPONSIBILITIES

Stakeholders	Policy	Policy	Policy	Monitoring
	Development	Approval	Implementation	and
				Evaluation
Member of the	Accountable and	Approves all	Member of the	Approves
Executive	approves policies	departmental	Executive Council	amendment of
Council	in line with the four	policies in line	exercise their	the reviewed
	I's of authority:	with powers	executive	policy
	identifying;	conferred by	authority through	
	initiating,	delegation	a wide range of	
	integrating, and		responsibilities	
	interpreting.		that include	
			overseeing the	
	Provides political		implementation of	
	leadership, vision,		approved Policies.	
	and policy direction			
			Oversees policy	
			relationship of	
			policy	
			implementation	
			with the electoral	
			mandate	

Stakeholders	Policy	Policy	Policy	Monitoring
	Development	Approval	Implementation	and
				Evaluation
Head of	Contribute to the	Adopts all the	Oversees the	Adopt
Department	policy agenda and	departmental	Implementation of	amendment of
	recommends for	Policies	the department's	the policy after
	the approval of		policies and	the review.
	new policies in line		delivers the	
	with delegated		outputs defined in	
	powers		the department's	
			budget.	
	Informs and			
	advises elected		Implements policy	
	political officials		and ministerial	
	accurately,		decisions	
	completely and on		efficiently and	
	time		effectively, and in	u.
			ways that provide	
			value for money	
Communication	Identify policy gaps	Compile and	Implement policy	Monitor and
Services	in line with the	communicate	directives in line	assess policy
	department	policy reviews	with the national	implementation
	communication	based on	government	and
	action plan and	communication	communication	consolidate
	prepare for policy	gaps identified	policy and the	implementation
	review.	and submit to	annual strategic	reports for
		Research and	framework	further actions.
		Policy		
		Coordination		
		unit for		
		processing.		

Stakeholders	Policy	Policy	Policy	Monitoring
	Development	Approval	Implementation	and
				Evaluation
	Drafted the policy	Informs all staff	Communicates all	Informs all staff
	and to circulate the	on the	approved policies	on the
	drafted policy for	approval of all	to all staff.	Monitoring and
	inputs to all staff.	policies		Evaluation of
				the policy
				process
Strategic	Offer various units	Validates all	Implement	Assists in the
Planning,	with strategic and	policies	policies within	monitoring and
Research,	technical support	preapproval for	area of	evaluation of
Monitoring and	on policy	compliance	responsibility	departmental
Evaluation	development	and alignment		policies.
		with the		
		departmental		
		mandate		
	Scrutinise early	Ensures	Play an oversight	Work with the
	intentions of	policies are	role on the	departmental
	developing policies	aligned with a	implementation of	Monitoring and
	to test whether	department-	approved policies	Evaluation
	they are	wide policy and	and legislation	Units.
	worthwhile or not	the national		
	or to review or	policy		
,	amend.			
	Co-ordinates the			
	consultation and			
	supports the			
	development of			

Stakeholders	Policy	Policy	Policy	Monitoring
	Development	Approval	Implementation	and
				Evaluation
	departmental			
	policies.			
	Ensure that policy			
	and legislative			
	development			
	processes are			
	inclusive of SEIAS.			
	Ensure that			
	policies and			
	legislation			
	development is			
	according to the			
	planned schedule			
	and legislative			
Labour	programme Analyse and make	Recommend	Ensures that all	Monitors and
Management	inputs on the draft	the adoption of	policies	Monitors and evaluate all
Forum	policy.	all policies to	implemented are	departmental
Torum	policy.	Head of		policies.
		Department	check for	policies.
		and the	justifiability in	
		Executive	terms of policy	
		Authority	implementation	
		,	for employer and	
			employee	

7.2 USE OF OFFICIAL LANGUAGE

The department has adopted all official languages referred to in section 6 of the Constitution for the purpose of this policy. The following factors will be taken into consideration in arriving at the choice of the official language to be used in a particular case:

- 7.2.1 The language preference(s) of the specific client(s).
- 7.2.2 The language(s) most spoken in a particular area (thus regional circumstances).
- 7.2.3 The practicality of providing service in a particular language.
- 7.2.4 Relevant Directorate approve use of language practitioner, interpretation, and translation service providers.
- 7.2.5 Any possible expenditure to be incurred to provide a service in a particular language, thus balancing the cost with the need and preferences of the specific client(s).

7.3 GUIDELINES ON COGHSTA USE OF OFFICIAL LANGUAGE

Guidelines on CoGHSTA use of official language is as follows:

- 7.3.1 The Department uses English as its operating language. Thus, internal correspondence will be in English.
- 7.3.2 All official records of meetings held at and by CoGHSTA will be kept in English.
- 7.3.3 The Department Inter-governmental communication will be conducted in English or any other official language as the meeting allows.

- 7.3.4 All international communication will be conducted in English. Official written correspondence and oral communication used when communicating with members of the public shall be in line with the official languages of the Republic with due regard to their preferred language of choice and depending on the availability of financial or human resources.
- 7.3.5 Official publications intended for public distribution on websites, i.e., notices, signage, advertisements etc. shall be in line with the official languages of the Republic.
- 7.3.6 Outreach programmes (Public Participation events, etc.) and official proceedings shall be conducted in line with the official languages of the Republic.
- 7.3.7 Communication with sight or hearing-impaired clients shall be in line with the official languages of the Republic and CoGHSTA shall arrange for sign language interpreters or conversion of text into braille or audio format if so, requested by the client.

7.4 COMMUNICATION WITH MEMBERS OF THE PUBLIC

Communication with members of the public whose language of choice is not one of the official languages of the Republic:

7.4.1 A member of the public who wishes to communicate with CoGHSTA in a language that is not one of the official languages of the Republic, must in the case of written communication, notify the department in writing and provide the department with an English translation of the relevant correspondence, and in case of oral communication, provide his or her own interpreter.

7.5 COMMUNICATION WITH MEMBERS OF THE PUBLIC WHOSE LANGUAGE OF CHOICE IS SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE:

- 7.5.1 A member of the public who wishes to communicate with the department in South African Sign Language must notify the department in writing.
- 7.5.2 CoGHSTA will arrange for appropriate interpreting services within a reasonable timeframe from of the date of the request having been received.

7.6 PUBLICATION OF POLICIES, LEGISLATION, AND OTHER DOCUMENTS

Considering factors above, CoGHSTA undertakes that:

- 7.6.1 This policy, once approved, will be published in English.
- 7.6.2 The policy and any subsequent revised version thereof, be made available on CoGHSTA websites (Intranet and Extranet).
- 7.6.3 Upon receipt of a special request, CoGHSTA will arrange for the policy to be made in any other three of the provincial languages including Braille or Audio format.
- 7.6.4 The policy must be distributed and be displayed at all CoGHSTA display boards at Head Office and District Offices in such a manner and place that it can be read by the public.

7.7 COMPLAINTS MECHANISM

- 7.7.1 Any person who is dissatisfied with a decision of CoGHSTA regarding its use of official languages may lodge a complaint in writing to the Department.
- 7.7.2 The complaint must be lodged in writing, and within three months from the date of the incident giving rise to the complaint.
- 7.7.3 A complaint must be lodged in the format as may be determined by the Department and must at least:
 - 7.7.3.1 State the full names, identification number, physical and postal address, contact information of the person lodging it and any other relevant information i.e., email addresses of the complaint.
- 7.7.4 Any complaint lodged must provide a full and detailed description of the incident that led to the complaint and as far as possible, be accompanied by relevant evidence.
- 7.7.5 The Department may request a complainant to supply any additional information necessary to consider the complaint and to attend a meeting for the purpose of making an oral enquiry into the complaint. The Department will consider the complaint and respond in writing, not later than three months after the complaint was lodged, informing the complainant of the decision.
- 7.7.6 The complaint should be addressed to: The Deputy Director: Internal Communication; Department of CoGHSTA Private Bag X9485 Polokwane 0700; Tel 015 284 5000.

7.8 APPEAL PROCEDURE

- 7.8.1 A complainant not satisfied with a decision of the Department may lodge an appeal with the Director: Communication Services.
- 7.8.2 The appeal must be in writing and should be lodged within one (1) month of a decision by the Department.
- 7.8.3 The appeal should state the name, address, and contact information of the person lodging the appeal with the full and detailed description of the complaint.
- 7.8.4 The Department will consider the appeal and decide not later than three (3) months after the appeal was lodged and inform the complainant in writing of the decision.
- 7.8.5 The appeal should be addressed to: The Director: Communication Services; Private Bag X9485 Polokwane 0700. Tel 015 284 5000.

8 DEFAULT

Non-compliance with the policy shall constitute violation of the policy and shall be treated in terms of the departmental disciplinary code and procedures policy.

9 INCEPTION DATE

This policy shall be effective upon approval by the Member of the Executive Council.

10 TERMINATION AND REVIEW CONDITION

This policy shall be terminated and reviewed three years from date of approval.

11 ENQUIRIES

Enquiries about the policy should be directed to the office of the Communication Services Directorate or any other sub directorate responsible for implementation of the departmental language services programme.

DOCUMENT TITLE	LANGUAGE POLICY	
COMPILED BY:	DIRECTOR COMMUNICATION SERVICES	06 09 2023 DATE
QUALIFIED BY:	Heis	06/09/2023
	DIRECTOR STRATEGIC PLANNING,	DATE
	RESEARCH, MONITORING AND	
	EVALUATION	
RECOMMENDED BY:		
	(UDC9	7/9/23
	DEPUTY DIRECTOR GENERAL	DATE
	CORPORATE SERVICES	
ADOPTED BY:		26/09/2023
	HEAD OF DEPARTMENT	DATE
APPROVED BY	Rellande	26 09 2023
	MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL	DATE